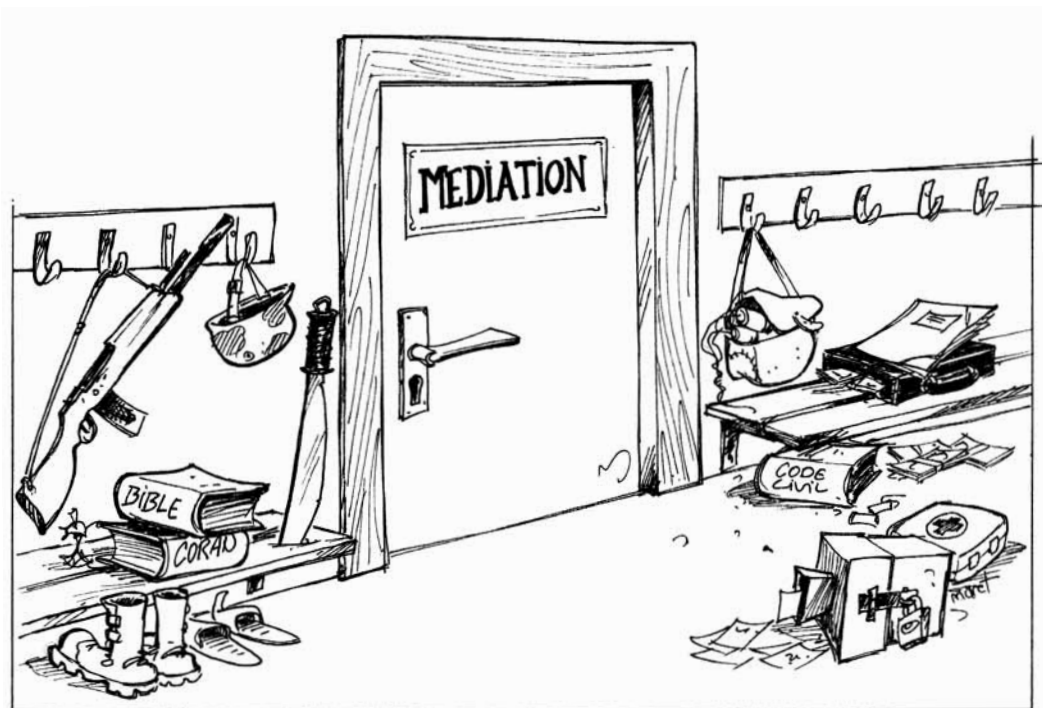


Forum mondial de la Médiation

Une culture du changement

par Paulette Berguerand

Du 9 au 11 septembre prochains se tiendra, au Régent à Crans, la 5^e Conférence internationale du Forum mondial de la Médiation (WMF).



<http://mediation.qualilearning.org>

Confiée à l'Institut Universitaire Kurt Bösch (IUKB), cette cinquième rencontre va faire le point, au travers de plus de 200 communications, sur les travaux menés dans le monde entier pour mettre en valeur la médiation. Dans un univers où tout change, émigre, se délocalise, la médiation, considérée comme une nouvelle culture du changement, a de nombreux atouts à jouer. Vecteur de régulation du lien social, elle offre un accompagnement aux mutations, une ouverture à la citoyenneté et un pas vers le développement durable. De plus, elle représente une alternative intéressante au «tout juridique», qui montre ses limites.

Selon Jean-Pierre Rausis, secrétaire général du comité d'organisation, «de toute évidence, la station de Crans-Montana offre un cadre idéal pour ces rencontres. En effet, ses efforts pour encourager un tourisme doux et un bien-être global ne peuvent qu'aller dans le sens de nos travaux axés sur la communication, le dialogue, la confiance, la sécurité. D'ailleurs, l'IUKB pourrait, à l'avenir, envisager d'y organiser des séminaires ou autre université d'été. Ce serait une excellente synergie.»

The fifth international conference, entrusted to the Institut Universitaire Kurt Bösch (IUKB), will be taking stock, through more than 200 communications, of the work undertaken throughout the world to develop the importance of mediation. In a universe where everything is changing, emigrating or relocating, mediation, which is considered to be the new culture of change, has numerous assets in its favour. As a vehicle for the regulation of social links, it can accompany changes, be an opening for citizenship and a step towards sustainable development. Moreover, it represents an interesting alternative to "everything legal", which has shown its limits.

According to Jean-Pierre Rausis, secretary general to the organizing committee, "the resort of Crans-Montana is clearly an ideal setting for these meetings. It is quite evident that the efforts made there to encourage soft tourism and global wellbeing can only lead in the same direction as our own work, which is based on communication, dialogue, confidence and safety. What is more, IUKB might well envisage organizing some seminars or other summer university there in the future. It would be an excellent synergy."

Présidée par M. Bernard Comby, la conférence du WMF est placée sous l'égide d'un comité d'honneur de choix. Citons, entre autres, MM. José Manuel Barroso, Jacques Delors, Joseph Blatter et Mario Soares.

Presided over by M. Bernard Comby, the WMF conference has been placed under the care of an excellent honorary committee. Among others, MM. José Manuel Barroso, Jacques Delors, Joseph Blatter and Mario Soares.